

# Stettiner Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Sonntag, den 5. Oktober 1884.

Nr. 466.

Dritter deutscher Sparkassenstag.

Weimar, 2. Oktober.

In dem feierlich dekorierten großen Stadthaus-Saal fand heute Nachmittag der deutsche Sparkassenstag statt, welcher von etwa 100 Theilnehmern aus allen Theilen Deutschlands besucht worden war. Im Auftrage des Komitees eröffnete zunächst der Vorsitzende, Redakteur Lammerts-Bremen, die Versammlung, worauf der Oberbürgermeister Pabst-Weimar, die Anwesenden herzlich willkommen hieß, indem er besonders darauf hinwies, daß das Interesse des Kongresses mit dem jeder Gemeinde zusammenfalle, und daß die Hebung der Interessen der Sparkassen mit der Hebung der Interessen des Staates gleichbedeutend sei.

Durch Allstimmung wurde das Bureau aus folgenden Herren gebildet: Oberbürgermeister Pabst-Weimar, Kaufmann Seyffardi-Krefeld, Dr. jur. Hoppen-Essen und Redakteur Lammers-Bremen, sowie Registratur Mohr als zweiter Schriftführer.

Dann sprach zunächst Oberbürgermeister Pabst-Weimar die Uebertragbarkeit der Einlagen, worunter die Einrichtung zu verstehen ist, daß die Spareinlagen ohne weiteres jeder anderen Sparkasse überweisen werden können, so daß man also event. in Düsseldorf eingreife, und bei einer Besegung vielleicht nach Königsberg unmittelbar mit der dortigen Sparkasse in Verbindung treten könne, ohne daß man, wie sonst, Zinsverluste tragen müsse, die dadurch entstanden, daß die meisten Sparkassen in dem Monat, in welchem man einzahle, keine Zinsen gäben, wie auch in dem Monat, in welchem man das Kapital abziehe. Sämtliche Sparkassen im Zinsverlust von 2 Monaten erwachsen müsse. Habe man über die Uebertragbarkeit der Einlagen allgemein eingeführt, so wäre es einleuchtend, daß den Sparen große Vortheile und Bequemlichkeiten erwüchsen. Zum ersten Male ist man der Frage auf dem Sparkassenstage in Darmstadt näher getreten, und dieselbe sei nicht bloss im akademischen Rahmen geblieben, sondern man habe sie praktisch bereits durchgeführt. Sachsen habe den Anfang gemacht, es sei dann die Niedersachsen gefolgt und einige brandenburgische Städte, und überall, wo man die Frage praktisch zur Ausführung gebracht, habe man die Zweckmäßigkeit erkannt. Für den kleinen Sparer erwache dann auch noch der nicht zu unterschätzende Vortheil, daß er bei einem einzigen Umzug in eine andere Stadt nicht in Brüderung gerate, unnötige Ausgaben zu machen.

Vor allen Dingen aber müsse man das Projekt der Postsparkassen im Auge habe, die von Reichswegen eingeführt werden sollen. Sie werden auf das ganze Sparkassenweien, wenn es sich nicht anders organisiere, von schwer schädigendem Einfluß sein. Niemand denkt daran, die Postsparkassen als solche zu bekämpfen, da sie die Sparsamkeit im Volke erheblich fördern würden, aber sie seien ganz entschieden dadurch, daß man überall können, so ständen die kleinen Unkosten doch nicht im Vergleich zu dem großen Nutzen, den eine derartige Einrichtung auf der anderen Seite hätte, im Gegenthell, sie seien verschwindend klein. Nachdem Redner, im Vergleich mit den örtlichen Einrichtungen anderer Städte, Düsseldorf als Muster hingestellt und noch darauf hingewiesen, daß die Frage bereits international bezüglich Frankreich, Holland und Belgien behandelt würde, beantragte derselbe die Annahme folgender Resolution: "Der dritte deutsche Sparkassenstag erachtet die Einführung der Uebertragung der Spareinlagen für geboten und empfiehlt den Sparkassenverwaltungen die Annahme der Düsseldorfer Normen."

Als Korreferent fungierte Beigeordneter Graemer-Düsseldorf, während der andere deßgnirte Korreferent, Landrat Dr. v. Wittberg-Neustadt (Oberschlesien), durch Krankheit am Ertheilene verhindert war. — Referent Graemer war der Ansicht, daß, wenn auch vielleicht die Postsparkassen noch nicht in so naher Aussicht wären, man immerhin doch jeden Augenblick bereit sein müsse, ganz absehend davon, daß es Aufgabe des Sparkassenstages sei, die Sparkassen auf die Höhe zu bringen und hierzu sei die Uebertragbarkeit der Spareinlagen nur ein Glied der Kette. Redner jener Kassen nur revolutionär wirken könne.

ging dann auf die Postsparkassen des Nähern ein und versuchte den Beweis, daß es jenen Kassen nicht möglich sei, mehr als  $2\frac{1}{2}$  p.C. zu zahlen, da der Staat die Gesamtgeschäftsförderung, mithin auch die Gesamtunkosten tragen müsse. Dann sei es aber auch für den Sparer von hoher Werthe, im Falle der Not seinen Bestand realisieren zu können, die Post aber müsse Effeten anschaffen, die dem jeweiligen Kurse unterworfen seien, und so bekomme der Sparer sein volles Vermögen unter Umständen nicht zurückgestattet. England habe mit seinen Postsparkassen keine bedeutenden Überschüsse erzielt und auch in Holland habe man mancherlei unpraktische Einrichtungen, wie z. B. die Willkürliche Übertragung der Spareinlagen, gegen die er, Referent, sich ganz entschieden aussprechen müsse. Der Vorschlag der neuen Institution aber müsse, wenn er fruchtbbringend wirken solle, vom Sparkassenstag ausgehen. Die einzelnen kleinen Bedenken müßten gegenüber den Vortheilen, die sämtliche Sparkassen mit aller Bestimmtheit zu erwarten hätten, entschieden schwunden, und durch die Popularisierung der Sparkassen würden die Sparer im erhöhten Maßstabe herangezogen werden.

Kaufmann Seyffardi-Krefeld erklärte sich mit dem Grundgedanken der beiden Voreddner einverstanden, betonte aber, daß er mehr der Ansicht zuneige, die Interessen des sparten Volkes zu wahren, während die Referenten mehr im Interesse der Kommunal-Sparkassen gesprochen hätten, die sehr reformbedürftig seien. Die Postsparkassen, welche nur durch Einigung höheren Willens noch nicht zur Ausführung gelangt seien, hätten den großen Vortheil, daß diese, während bei den Privat-Sparkassen  $\frac{2}{3}$  nur an einzelnen Tagen, ja nur zu einzelnen Stunden Einzahlungen gestattet. (Widerspruch in der Versammlung.) Daher müsse man reformieren und die Sparkassen nicht zu Poststellen machen, sondern zu einer Sparkasse des armen Mannes machen.

In unzweideutiger Weise ging hierauf Stadtindustrie Dusso-Brandenburg der Errichtung der Postsparkassen zu Leibe, die er als staatssozialistische Idee bezeichnete, welche man bekämpfen müsse und mit vollem Recht könne man an den Staatssekretär die Frage richten, ob denn die Sparkassen verdient hätten, mit einem Schlag außer Recht und Gesetz gestellt und verstaatlicht zu werden. (Beifall.) Den Postsparkassen sei nur schwer Konkurrenz zu machen, da die Privatpostsparkassen nicht dahin kämen, daß ihre Geschäftsstätten den ganzen Tag geöffnet; sowohl Annahmestellen wie die Post kann nie die Sparkasse haben, und soviel Agenten, vom Staatssekretär herunter bis zum Landbriefboten, kann ein Privatunternehmer niemals aufzuzeigen. Man habe am maßgebender Stelle angefragt, ob es nicht möglich sei, mit der Post zusammen zu treten, ist aber ablehnend beschieden worden, woraus deutlich ersichtlich, daß der Staat die Sparkassen bekämpfen wolle. (Rufe: Hört! Hört!) Auf der Hand eines reichen Zahlematerials von den Nachbarländern belegte Redner die gefährliche Konkurrenz und wies darauf hin, wie notwendig es sei, daß die deutschen Sparkassen Verhandlungen mit Reformen vornehmen, und daß das Büro erneut erachtet werde, in dieser Frage agitatorisch einzutreten, damit man dem Staatssekretär zeige, daß man nicht genügt sei, ohne Kampf das Feld zu räumen, und der Staat solle nicht da eintritt, wo er nicht gesetzt habe. Während Redner noch die heiklige Einrichtung der Sparkassenbücher befürwortete, so daß man auf Grund derselben bei jeder beliebigen Sparkasse Geld erheben könne, war Bürgermeister Hermann-Großheim der Meinung, daß die Uebertragbarkeit der Einlagen nur durch eine gesetzliche Regelung, durch den Reichstag oder Landtag erfolgen könne.

Dem entgegen machte Bürgermeister Zobel-Guben den Vorschlag zur Errichtung einer Zentralstelle, bei der jede Sparkasse ihr Konto habe, und wohin seitens der einzelnen Sparkassen die Uebertragungen mitgetheilt und das gegenseitige Debit und Kredit festgesetzt werden sollte. Regierungsraat Kunze-Mersburg entrollte sodann ein Bild von dem Uebertragungsverfahren in Oppeln im Vergleich zu Düsseldorf und stellte den Antrag, daß die ganze Sache einer Kommission zur Beratung übergeben werden solle und daß die zuständigen Behörden veranlaßt werden sollen, die ihren Bezirk unterstellten Sparkassen zum Beitritt in den Verband zu vermögen. Was die Postsparkassen aber betrifft, so müsse man ihnen gegenüber Stellung nehmen und im Reichstage seien alle Parteien darüber einig, daß die pure Einführung

Nachdem noch Direktor Clausen-Bremen sich mit Bezug auf die leichte Fälschung der Sparkassenbücher gegen die heikle Verwendung derselben ausgesprochen und den Referenten das Schlusswort erhalten worden war, wurde der Antrag Hache einstimmig angenommen.

In sehr ausführlicher Weise sprach hierauf Regierungsraat Dr. Noscher-Dresden über die „Begrenzung der Einlage nach oben hin“, sowie über die Bemessung des Zinsfußes. Redner erläuterte auf Grund eingehender Studien und reichhaltigen Belegmaterials die Gefährlichkeit der Extreme nach dieser Richtung hin und somit die Gefährdung der Sparkassen selbst des Nähern, wobei er darauf hinwies, daß die Banken den Zweck hätten, durch vorübergehende Erzahlungen den Betreffenden einen Erwerb zu schaffen, während die Sparkassen als Vermögensverwaltungen zu betrachten seien. Der oberste leitende Grundjog bei den Sparkassen müsse die vollkommene Sicherstellung des Vermögens sein, während die Banken nur bis zur Höhe des Aktienkapitals haften. Der Wirkungskreis der Sparkassen sei nur ein enger, lokal bedingter, während die Banken durch ihre größeren Verbindlichkeiten ein erweitertes Feld ihrer Thätigkeit hätten. Die Bank soll das große Publikum, während die Sparkasse für den Sparer, den Geschäftsmann und Gewerbetreibenden unterstützen, wird die Bildung der bezüglichen Genossenschaften nicht verzögert werden können. Der elässische Antrag geht beispielweise von 62 Firmen mit über 32,000 Arbeitern aus und erfüllt daher reichlich die Bedingungen, welche das Gesetz vorschreibt. Und dem Besluß der Generalversammlung kann der Bundesrat gebildet werden soll, über die Anzahl der in denselben beschäftigten Arbeiter zu gering ist, um die dauernde Leistungsfähigkeit der Genossenschaft in Frage zu stellen. Man wird froh sein, überhaupt einige gesunde reime freiwilliger Genossenschaften vorzufinden, und ihnen sicherlich kein Hindernis in den Weg legen, wenn auch die provinzielle Begrenzung derselben ursprünglich nicht erwünscht sein möchte. In demselben Falle, seine Zustimmung nicht versagen zu können, wird sich der Bundesrat den meisten übrigen Vereinigungen gegenüber bestimmen.

Was aber soll aus allen denjenigen Industriezweigen oder provinziellen Gruppen werden, die sich zu keinem gemeinschaftlichen Vorgehen aufzutun oder keinen Abschluß an andere Gruppen finden können? Nach § 13 des Gesetzes werden für diese Industriezweige die Berufs-Genossenschaften durch den Bundesrat nach Anhörung von Vertretern der betreffenden Industriezweige gebildet. Oft wird sich dabei das zur Bildung von Berufs-Genossenschaften vorhandene Material als sehr spröde erweisen.

— Wie mehrere Blätter von hier geschrieben wird, würde demnächst die Marineverwaltung mit der Forderung einer Summe zum Ankauf und Ausrüstung eines Transportdampfers beabsichtigt Ablösung der Besatzung der auf überseeischen Stationen entstandenen Schiffe vornehmen. Bei dem für die Marine gelgenden Rekrutierungssystem können die auf überseeischen Stationen entstandenen Schiffe immer nur zwei Jahre auf den Stationen belassen werden, weil die Besatzung dann beabsichtigt Culassung nach der Ortsmaß zu prügen. Das Gesetz hat offenbar darin einen Fehler gemacht, daß es den Begriff der Berufs-Genossenschaften nicht genauer präzisiert und nicht die Bestimmung traf, daß die Genossenschaften entweder über ganz Deutschland oder über ganz bestimmte Bezirke sich zu erstrecken hätten. Niemand weiß jetzt, was er unter den Berufs-Genossenschaften zu verstehen hat. Sind Eisen-Bergwerks-Besitzer, Eisenhütner, Lokomotiv- oder Waggonbauer, Fabrikanten von Werkzeugmaschinen, Nähmaschinen, Nähnabeln, Mätern, Geweben u. s. w. Berufs-Genossen? Oder sind Spinner, Weber, Drucker, Härber, oder Leinen-, Baumwoll-, Woll- und Seiden-Fabrikanten Berufs-Genossen? Darüber sind die Meinungen grundverschieden. Formulierte Anträge auf Einberufung von General-Versammlungen beabsichtigt Ablösung über die Bildung von Genossenschaften scheine bisher nur sehr wenige an das Reichs-Beschaffungsamt gelangt zu sein. Im Übrigen ruht die Angelegenheit noch bei den verschiedenen Berufs- oder Provinzial-Vereinen, zu denen aber oft nur ein kleiner Theil der betreffenden Industriellen gehört. So umfaßt der Zentralverein deutscher Wollwaren-Fabrikanten tatsächlich nur einen geringen Bruchtheil der deutschen Wollen-Industriellen, und kann mit nichts als ein maßgebendes Organ derselben betrachtet werden. Ebenso sieht es mit anderen Vereinen. Wo die gleichen oder verwandten Industriezweige sich nicht schon früher zu Vereinen zusammengeschlossen, seit der Immatrikulation ersicht, in dem Sinne als

Nachdem die Dauer des medizinischen Studiums durch die Bekanntmachung über die ärztliche Prüfung von 1883 auf mindestens neun Halbjahre festgesetzt worden ist, erscheint es einer Besiegung des Kultusministers infolge unbedenklich, die Bestimmung der Statuten der Universität Berlin, wonach das akademische Bürgerrecht durch den Ablauf von vier Jahren

der Universität verfällt, welcher die Ablösung der Mannschaft vermittelte.

abgeändert anzusehen, daß an Stelle der vier Jahre für die Studirenden der Medizin nunmehr vierthalb Jahre getreten sind.

Die österreichische Regierung plant, wie sie offiziell verlautbart läßt, die Auflösung sämtlicher Handelskammern mit Ausnahme derjenigen von Brag und Triest. Motiv ist, daß die Magazinier dadurch, daß eine große Anzahl von Handelskammern Ende dieses Jahres die Ergänzungswahlen vorzunehmen hat, und ein anderer Theil auf Grund der alten Wahlordnung sich bereits konstituiert hat; es würde also die Umgestaltung der Kammern im Sinne der neuen Statuten erst in den Jahren 1887—1890 zur vollen Wirkung kommen, wenn nicht zu dem Maßnahmen der Auflösung gegriffen würde. In den Wiener liberalen Kreisen verschließt man sich indessen nicht der hohen politischen Wichtigkeit des angekündigten Schrittes. Die Handelskammern sind in Österreich bekanntlich Körperschaften, deren das Wahlrecht für den Reichsrath und die Landtage zusteht. Im nächsten Jahre finden die allgemeinen Wahlen zum Reichsrath statt, und es besteht offenbar der Wunsch, daß schon bei diesen die Handelskammer Wahlreform ihre Wirkung in Bezug auf die Zusammensetzung des Abgeordnetenhauses äußere. Die "N. Fr. Pr." erblieb sogar in der Maßnahme eine indirekte Stellungnahme der Regierung zum Wahlreformprojekt des böhmischen Landesausschusses, insofern man sich in thäufigen Kreisen der Hoffnung hingibt, die deutschen Handelskammer Vertreter, welche von den aufgelösten böhmischen Kammern gewählt sind, zur Niederelegung ihrer Landtagsmandate zwingen und auf solche Weise eine Stimmenzahl noch erringen zu können, welche die verbündeten Tschechen und Böhmen von der Durchführung der Wahlreform erforderlichen Dreiviertel-Majorität noch trennt.

In Folge der besohlenen Ausrüstung eines westafrikanischen Geschwaders sind auch die Karten- und Instrumenten-Depots bei den kaiserlichen Werften zu Kiel und Wilhelmshafen in lebhafte Thätigkeit versetzt. Die fortlaufende Verbesserung der Seekarten und die Ausstattung unserer Kriegsschiffe mit diesen Karten erfordert eine ganz besondere Sorgfalt. Ein Schiff, welches eine größere überseitische Reise macht, bedarf von Hause aus einer Ausführung von 1000 bis 1500 Seekarten, wenn es jede benötigte Karte in einem Exemplar mitnimmt. Bei jeder Werft müssen deshalb gegen 40,000 Stück Seekarten vorrätig gehalten werden. Da aber ohne Unterbrechung seitens der verschiedenen Küstenstaaten Verbesserungen oder Aenderungen in den zur Erleichterung des Navigirens erzielt oder ausgelegten Seezeichen vorgenommen, und auch fortgesetzte neue Vermessungen, Entdeckungen oder Feststellungen in Bezug auf Riffe und sonstige Haifischfänge gemacht werden, so bedarf fast eine jede der jährlichen Karten fortlaufend, das heißt, für den fremden Meere zu entsendenen Schiffen die sorgfältigst revidirten Karten mitgegeben werden. Die Verbesserungen erfolgen auf Grund besonderer Ausweitung des hydrographischen Amtes. Neben den Karten bilden ein notwendiges Hilfsmittel der Navigirung die Segelanleitungen und die Leuchtfuerverzeichnisse. Für jeden Ozean erscheinen diese gefordert und bilden daher ebenfalls eine annehmbare Sammlung, die ebenso wie die Karten zu verbessern sind. Ferner sind für die sichere Navigirung eines Schiffes neben den Karten und Segelanleitungen zweckmäßig und zuverlässige Instrumente unabwissbare Bedingung. In Deutschland werden die besten nautischen Präzisionsinstrumente in Berlin hergestellt und von der Marine auch meistens hier bezogen, während in Kiel und Wilhelmshafen nur einfache Instrumente herstellbar und repatriabel sind. Mit Ausnahme der Chronometer werden alle feineren Marineinstrumente für den Schiffsbau direkt von dem hydrographischen Amt bestellt und abgenommen. Der Werth der bei den Werften in Aufbewahrung befindlichen Instrumente ist ein recht erheblicher, die Kosten der Instrumentenausstattung einer einer einzigen gebrochenen Korvette belaufen sich z. B. auf 13,300 M. Die Instrumenten-Depots haben die Instrumente zu konservieren und beständig zu kontrolliren und die Kompaße zu reguliren. Letzteres ist bei eisernen Schiffen nicht so einfach. Das jetzt fast ausschließlich zum Schiffsbau verwendete Eisen nimmt Magnetismus auf und erzeugt eine Ablenkung der Magneten, die unter Umständen so bedeutend ist, daß die Kompaße einer sogenannten Kompensation durch Abtragung von korrigierenden Magneten oder von Eisenluggeln und Eisenstangen bedürfen, die von Erdmagnetismus magnetisch induziert sind, weil sie andererfalls, abgesehen von der falschen Richtung, in die die Magnetnadel weist, sogar mehr oder weniger ihre Richtkraft verlieren. Da ein Theil des Magnetismus der Eisenschiffe permaneat ist, ein anderer Theil nur von der zeitweiligen Induktion durch den Erdmagnetismus herrührt, und diese Theile mit dem Ortswechsel oder mit der Zeit nach verschiedenem Gesetz der Aenderung unterworfen sind, so richtet sich die Art der zu wählenden Kompensation (Magnete oder weiches Eisen) ganz nach der Natur der magnetischen Einwirkungen, denen der Schiffkörper unterliegt, und es sind diese magnetischen Einwirkungen demnach durch magnetische Untersuchungen und darauf gegründete Berechnungen zu analysieren. Es ist auf diese Weise eine eigene Wissenschaftspart entstanden, durch deren Ausübung und Anwendung für die Praxis es erst möglich geworden ist, eiserne Schiffe, insbesondere Panzer-Schiffe, mit brauchbaren Kompassen zu versehen. Die Instrumentendepots stellen die magnetischen Koefizienten der Schiffe an den verschiedenen Kompaßorten fest und haben nach Ausweitung des hydrographischen Amtes, welches über jedes Schiff besondere magnetische Kontrollbücher führt, die Kompaße zu reguliren.

Von dem Admiral Courbet sind nach den jüngsten telegraphischen Mitteilungen aus Paris die

Nachrichten darüber eingetroffen, daß die über London signalisierte Beschießung von Kelung erfolgt wäre. Vielmehr nimmt man an, daß die militärischen Operationen gegen China zunächst durch schlechter Witter verhindert werden. Im "Täglichen" wird hervorgehoben, daß der Admiral erst nach Beendigung der Landung, sobald die Truppen sich in ihren neuen Positionen befinden, Nachrichten an das Ministerium gelangen lassen würde. Wenn andererseits von chinesischer Seite verlaufen, daß in den letzten Monaten 15.000 Mann chinesischer Truppen in Kelung eingetroffen sind, so würden die Operationen des Admirals Courbet dadurch im Hinblick auf die geringe Leistungsfähigkeit der chinesischen Soldaten kaum eine Verzögerung erfahren. Inzwischen ist in Tokio ein neuer Zusammensatz zwischen den Franzosen und regulären chinesischen Truppen erfolgt. Hierüber liegt folgende telegraphische Mitteilung vor:

Paris, 4. Oktober. Die "Agence des Nouvelles"

meldet aus Hanoi von heute, die Räte und

"Mouvement", "Massue" und "Hache", welche vor dem Marsche der Truppen das Thal von Kochau erkundeten wollten, sind von regulären chinesischen Truppen angegriffen worden und haben hierbei Verlust erlitten. Ein Offizier wurde getötet und 30 Mann leicht verwundet. Verstärkungen sind angekommen, andere früher dort stationierte Truppen verlassen Hanoi mit dem General Regier.

Andererseits tauchen die Gerüchte von einem bevorstehenden Ausgleiche zwischen Frankreich und China auf. Wenn in diesen Tagen von einer Vermittlung der Vereinigten Staaten die Rede war, so wird in dieser Beziehung telegraphisch mitgetheilt:

Washington, 3. Oktober. Der vielseitige Gesandte in China besuchte kürzlich die amerikanischen Konstante in China und hatte bei dieser Gelegenheit in Tientsin eine Unterredung mit Li Hung-chang, er bat indessen, wie bestimmt verschwiegen wird, keine Instruktion, irgend eine Gesuch Frankreichs um eine Mediation zu übermitteln. Der Gesandte hatte bereits vorher mehrere Konferenzen mit Li Hung-chang, um zu ermitteln, ob China geneigt sei, Schritte zur Belebung der Differenzen mit Frankreich zu thun. Der jüngste Besuch hatte denselben Zweck, aber weiter Frankreich noch China haben die Mediation Amerikas nachgesucht.

Wilhelmshaven, 2. Oktober. Auf der kaiserlichen Werft berichtet zur Zeit ein übrangs reges Leben, so daß sämtliche technische Kräfte mit Arbeiten derartig überburdet werden, daß die vorgezeichnete tägliche Arbeitszeit durch Überstunden in fast sämtlichen Abteilungen verlängert werden muß. Namenslich werden die Arbeitskräfte des Schiffbaus durch die Reparatur der Korvette "Sophie", durch die Errichtung der Torpedowaffentur für die Panzerfregatten "Friedrich Carl" und "Kronprinz", sowie für den gelan tückigen Schiffbauern macht sich daher momentan auf das empfindlichste fühlbar und es werden von Seiten der Werft großes Opfer gebracht, Schiffbauherren anzulehnen. Die Arbeiten an dem Neubau für den Erstz des Schiffes "Victoria" haben daher nur verhältnismäßig geringe Fortschritte gemacht und müssten während der Frühjahr und Sommerperiode teilweise wegen Mangels an Arbeitskräften unterbrochen werden. In den vorhandenen für die dringenden Arbeiten als Instandsetzung und Reparatur von aktiven Schiffen, gänzlich in Anspruch genommen wurden. Es ist sogar zu erwarten, daß bei der jetzigen Lage der Dinge der oben erwähnte Neubau im Winter ganz und gar nicht werden wird. Obwohl vom Chef der Admiralität für tüchtige Schiffbauherren bereits ein höherer Gehalt bewilligt worden ist, ist der Bedarf von solchen noch bei weitem nicht gedeckt. Es bietet sich daher für gute Schiffsgimmerleute, die namenslich auch den Bau eiserner Schiffe erlernt haben, auf der hiesigen Staatswerft nicht allein dauernde und durchaus lohnende Beschäftigung, sondern es ist, namenslich den jüngeren Kräften, auch Gelegenheit geboten, durch den unentgeltlichen Besuch der Werftschule stich theoretisch weiter zu bilden und sich je nach Qualifikation in verhältnismäßig kurzer Zeit zum Werkmeister, Werkführer und Werkmeister hinaufzuarbeiten und damit eine sichere Existenz und uswiderstürzliche Stellung im Staatsdienste zu erwerben.

Das zur Zeit auf der Bauwerft liegende Artillerieschiff "Mars" erhält außer einer Dampfheizung auch noch eine elektrische Beleuchtung für sämtliche Schiffsräume. Die Einrichtung wird von der Firma Siemens und Halske gemacht, welche gleichzeitig die großartige Anlage für die elektrische Beleuchtung der kaiserlichen Werft baut.

Um in Kriegs- und Friedensfällen eine möglichst schnelle, sichere und bequeme Dockung vorzuhaben zu können, wird für die Marstion der Nordsee jetzt ein schwimmendes Dock erbaut, welches im Stande ist, die schwersten Panzerschiffe aufzunehmen zu können. Die Beschaffung eines Schwimmstocks ist für Wilhelmshaven eine unabdingbare Notwendigkeit, indem das Durchschleusen von Schiffen, von der Rhede zu den Trockendocks der Bauwerft, nur zur Hochwasserzeit vorgenommen werden kann, und im Falle einer Havarie jede verlorene Minute die Gefahr bringt. Außerdem liegt die Sohle der alten Hafeneinfahrt so hoch, daß eines der größeren Panzerschiffe, bei etwaigem Tod und dadurch verschwommenen größerem Eingang, die Schleusen selbst bei Hochwasser nicht passieren kann. Die Sohle der jetzt nahezu fertig gestellten Seeschleuse der zweiten Hafeneinfahrt ist aus diesem Grunde so tiefe gelegt, daß ein derartiges Hindernis nicht möglich ist und die Kammer der Schleuse gleichzeitig so eingerichtet, daß sie als Nothdock benutzt werden kann. Das Glashaus bildet alsdann den Abschluß nach der Seeseite, während das Hafewasser durch ein vorliegendes Ponton abgehalten wird. Der Bau des neuen Schwimmstocks ist der "Guten Hoffnungshütte" übertragen, welche von den drei sich an die Ken-

toren beteiligten Firmen die billigste war und schon bedeutende Leistungen für die kaiserliche Werft gemacht hat.

Ausland.

Paris, 2. Oktober. Die "Debats" widmet eine Reihe von Artikeln den Massenverbrennungen des 7. und 8. deutschen Armeecorps am Rhein. Der erste derselben, der heute erschien, schließt folgendermaßen: "Was mich am meisten bei der Parade von Wellingboven betroffen hat, das ist wahrscheinlich nicht die schöne Haltung der Soldaten unter den Waffen, noch auch die zum Verzweifeln bringende Korrektheit ihrer Bewegungen: es ist die männliche und grohartige Haltung des alten Kaisers, der es sich nicht nehmen lässt, dem Offizier seiner Truppen von Anfang bis zum Ende beiwohnen, und vorleben vier Stunden auf seinem Pferde blieb, ohne herunterzusteigen, trotz seiner 87 Frühlinge. Welch' erhabendes Schauspiel bietet bei alledem dieser Souverän, überreich an Jahren und Ruhm, täglich seinem gerührten Volke und dem überraschten Europa, der nicht zugiebt, daß ihm sein hohes Alter auch nur der geringste Verpflichtung seines 'Metters eines Königs' entbinde, der bis ans Ende das Beispiel der Pflichterfüllung und der Achtung vor der Disziplin giebt und der, wie ein römischer Imperator, stehend sterben wird!"

Stettin, 5. Oktober. Die gestrige Mondfinsternis war in unserer Gegend nur am Anfang zu beobachten. Am Abend war der Himmel zwar vollständig klar und ließ erwarten, daß eine genaue Beobachtung möglich sein würde, doch noch ehe der Schatten der Erde in die Mondschicht trat, zog leichtes Gewölk auf, durch welches man nur zeitweise die Entwicklung der Finsternis beobachten konnte. Gegen 10 Uhr, noch ehe die totale Mondfinsternis eingrat, verschwand der Mond hinter dichten Wolken. Um 12 Uhr sah man wieder den Mond, nachdem sich das Gewölk etwas lichtete, allmählig wieder hervorgetreten und kurz vor 1 Uhr strahlte dieselbe wieder in seinem vollsten Glanz.

Vom Vorstand des deutschen Privatbeamten-Vereins war für gestern Abend eine Versammlung einberufen, zu welcher alle Privatbeamten Stettins und der Umgegend eingeladen waren. Es hatten sich ca. 150 Personen eingefunden, unter denen besonders die Beamten des "Vulkan" zahlreich vertreten waren. Herr N. Schney aus Magdeburg, ein Vorstandsmitglied des oben genannten Vereins, reiste über die Vorstrebungen des Vereins. Er hob hervor, daß sich bereits alle Klassen vereint hätten, um durch gemeinsames Vorgehen ihre Lage zu verbessern, nur die Privatbeamten seien bisher zurückgeblieben. Um diesem Uebstand abzuheben, hat sich in Magdeburg der obige Verein gebildet und habe lands ca. 2400 Mitglieder gewonnen. Der Verein beweist im Besonderen die Errichtung von Pensionslosen-, See- und Lebens-Versicherungen und Sterbelosungen, ferner die Begründung eines Fonds zur Unterstützung stiller oder durch Krankheit in der Familie heimgesuchte Mitglieder, sowie die Unterstützung von Witwen und Waisen verstorbener Mitglieder. Jedes eingetretene Mitglied zahlte 3 Mark Eintrittsgeld und 1,50 Bettag pro Vierteljahr. Nach dem Vortrag wurde beschlossen, die selbst unter dem Namen "Deutscher Privatbeamten-Verein, Zweig-Verein Stettin", einen Zweigverein zu begründen, zu dem sofort 44 der Anwesenden beitrat. In den Vorstand wurden die Herren L. G. Biermann, Vorsteher, Adolf Neesemann, dessen Stellvertreter, Fr. Holdorf, Kassier, C. Knoppe, dessen Stellvertreter (hannisch Vulkanbeamte), Bureauvorsteher C. Rohde, Schriftführer, Bureauvorsteher A. Nephel-Bredow, dessen Stellvertreter, gewählt.

— Von dem Vorstand des deutschen Privatbeamten-Vereins war für gestern Abend eine Versammlung einberufen, zu welcher alle Privatbeamten Stettins und der Umgegend eingeladen waren. Es hatten sich ca. 150 Personen eingefunden, unter denen besonders die Beamten des "Vulkan" zahlreich vertreten waren. Herr N. Schney aus Magdeburg, ein Vorstandsmitglied des oben genannten Vereins, reiste über die Vorstrebungen des Vereins. Er hob hervor, daß sich bereits alle Klassen vereint hätten, um durch gemeinsames Vorgehen ihre Lage zu verbessern, nur die Privatbeamten seien bisher zurückgeblieben. Um diesem Uebstand abzuheben, hat sich in Magdeburg der obige Verein gebildet und habe

lands ca. 2400 Mitglieder gewonnen. Der Verein beweist im Besonderen die Errichtung von Pensionslosen-, See- und Lebens-Versicherungen und Sterbelosungen, ferner die Begründung eines Fonds zur Unterstützung stiller oder durch Krankheit in der Familie heimgesuchte Mitglieder, sowie die Unterstützung von Witwen und Waisen verstorbener Mitglieder. Jedes eingetretene Mitglied zahlte 3 Mark Eintrittsgeld und 1,50 Bettag pro Vierteljahr. Nach dem Vortrag wurde beschlossen, die selbst unter dem Namen "Deutscher Privatbeamten-Verein, Zweig-Verein Stettin", einen Zweigverein zu begründen, zu dem sofort 44 der Anwesenden beitrat. In den Vorstand wurden die Herren L. G. Biermann, Vorsteher, Adolf Neesemann, dessen Stellvertreter, Fr. Holdorf, Kassier, C. Knoppe, dessen Stellvertreter (hannisch Vulkanbeamte), Bureauvorsteher C. Rohde, Schriftführer, Bureauvorsteher A. Nephel-Bredow, dessen Stellvertreter, gewählt.

— Vastor: Guten Tag, Nikolaus, wie leben das junge Ehepaar bei Euch? — Nikolaus: Wie ein Paar Nachtigallen, nur grade umgekehrt. Vastor: Wie? — Nikolaus: Ja sehen Sie Herr Vastor, bei den Nachtigallen da schlägt der Mann, aber bei den Jungen da drunter schlägt das Weibchen.

— (Zweiterter Empfangsversuch.) Eingeschickter Mathematiker: "Herr Kollege, ich kann Ihnen sagen, bei dem Anblick einer Laf. hüpft mir förmlich das Herz vor Freude." Schulamtsföderat: "Ah! Es muß aber eine gediegte sein." — (Bewilligte Namensänderung.) Frau Wan Schenk, Witwe des Hugo Schenk, erhält die Bewilligung zur Änderung ihres Namens in Stark.

Telegraphische Depeschen.

Kopenhagen, 4. Oktober. Der Brand des Schlosses Christianburg wurde noch im Laufe der Nacht bewältigt. Große Rauchwolke, darunter ein Feuer von Thorwaldsen, ferner das Archiv des Reichstags sind vernichtet. Der Schatz wird auf mehrere Millionen Kronen geschätzt. Die Schlosskirche und das Thorwaldsen-Museum blieben, obwohl stark bedroht, unversehrt. Der König und der Kronprinz waren bis Mitternacht auf der Brandstätte anwesend.

Petersburg, 4. Oktober. Der "Regierungsanzeiger" veröffentlicht eine Verfügung des Zolldepartements vom 25. v. M., nach welcher die Kupole und die gegenüberliegenden Stücke der Aulehre von 1884 unannehmbar bei Zollabfällen erklärt werden.

Nom, 3. Oktober. Ein Hirtenbrief des Generalvikars der Diözese Nom, Kardinal Paroch, erklärt die von den früheren Prälaten Campello und Savarese hier gegründete katholisch italienische Kirche für eine leprosische, gleich jener des Paters Hyacinth, woron sie eine Nachbildung sei, und verbietet die Diözesanen, unter Androhung der höheren Exkommunikation, sich derselben anzuschließen oder deren Besitzungen zu begegnen.

London, 4. Oktober. Ein Kabinett-Rath ist für Dienstag, den 7. v. M. anberaumt.

Graf Herbert Bismarck ist aus Schottland hier zurückgekehrt.

Ueberschreitungen mit Haft bis zu 4 Wochen bestraft. Ueber die Unterhaltung des Betriebes des fraglichen Gewerbes entscheidet nach § 119 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 (Ges. Samml. S. 237) der Kreisausschuß auf Klage der zuständigen Behörde. Die Polizeibehörden sind streng angewiesen worden, daß Dienste jener Partei ausstrengt zu kontrollieren und event. mit der Klage beim Kreisausschuß gegen dieselben vorzugehen.

Der Postdampfer "Titania" ist mit Passagieren und Ladung in Stettin von Kopenhagen am Donnerstag früh eingetroffen und mit Passagieren und Ladung am Sonnabend Mittags nach Kopenhagen zurückgegangen.

In der Woche vom 28. September bis 4. Oktober sind in der hiesigen Volksküche 1792 Portionen verabreicht.

## Kunst und Literatur.

Theater für heute. Stadttheater: "Margaretha." Große Oper in 4 Akten. Belle-ville-Theater: "Der Raub der Sabinerinnen." Schwanz in 4 Akten. Montag: Stadttheater: "Der jüngste Lieutenant." Oper mit Gesang in 4 Akten.

## Vertriebene Nachrichten.

Budapest, 30. September. Die neue Oper war, wie das "N. W. T." berichtet, heute Abend großer Erfolg ausgesetzt. Gegen halb 9 Uhr Abends begann das dritte Haus von der Oper gegen das Stadtviertel zu brennen; ein Meer von Flammen und Funken zuckte empor, und obgleich vollkommen Windstille war, wurden doch viele Funken bis zur Oper getragen. Die Feuerwehr eilte rechtzeitig; nach einer halben Stunde war Alles gelöscht und jede Gefahr vorüber. Die Nachricht, die Oper brannte, hatte sich blitzschnell in der ganzen Stadt verbreitet und eine unbeschreibbare Menschenmenge riß sich rasch die ganze Radialstraße. Selbst in Osijek waren die Nachricht verbreitet und erregte solche Angst, daß Graf Julius Andrašy einen an seinem offenen Palais vorbereiteten Feuerwehrwagen anhielt auf den Boden sprang und so in rotem Galopp nach wenigen Schritten auf der Bühne anlangte, wo südl. wie nördl. Feuerwehrmänner das Haus verließ. Der Graf rief nicht mehr zurück. (Ein komischer Mißgriff.) Große Hölle erregte im ersten Abgeordnetenkabinete bei der Präsentation des Wahlprotokolls, daß der Abgeordnete Roth sich im Wahlprotokoll die Rechnung für das den Wahlkandidaten aus Reckless einreichte.

(Ein Bonmot über die Chinesen.) Vor Palmschlösser sagte eines Tages im Gespräch über Chinesen: "Welche Energie soll man von einem Volke erwarten, das nicht einmal Absätze an den Schuhen trägt?"

Vastor: Guten Tag, Nikolaus, wie leben das junge Ehepaar bei Euch? — Nikolaus: Wie ein Paar Nachtigallen, nur grade umgekehrt. Vastor: Wie? — Nikolaus: Ja sehen Sie Herr Vastor, bei den Nachtigallen da schlägt der Mann, aber bei den Jungen da drunter schlägt das Weibchen.

(Zweiterter Empfangsversuch.) Eingeschickter Mathematiker: "Herr Kollege, ich kann Ihnen sagen, bei dem Anblick einer Laf. hüpft mir förmlich das Herz vor Freude." Schulamtsföderat: "Ah! Es muß aber eine gediegte sein." — (Bewilligte Namensänderung.) Frau Wan Schenk, Witwe des Hugo Schenk, erhält die Bewilligung zur Änderung ihres Namens in Stark.

Telegraphische Depeschen.

Kopenhagen, 4. Oktober. Der Brand des Schlosses Christianburg wurde noch im Laufe der Nacht bewältigt. Große Rauchwolke, darunter ein Feuer von Thorwaldsen, ferner das Archiv des Reichstags sind vernichtet. Der Schatz wird auf mehrere Millionen Kronen geschätzt. Die Schlosskirche und das Thorwaldsen-Museum blieben, obwohl stark bedroht, unversehrt. Der König und der Kronprinz waren bis Mitternacht auf der Brandstätte anwesend.

Petersburg, 4. Oktober. Der "Regierungsanzeiger" veröffentlicht eine Verfügung des Zolldepartements vom 25. v. M., nach welcher die Kupole und die gegenüberliegenden Stücke der Aulehre von 1884 unannehmbar bei Zollabfällen erklärt werden.

Nom, 3. Oktober. Ein Hirtenbrief des Generalvikars der Diözese Nom, Kardinal Paroch, erklärt die von den früheren Prälaten Campello und Savarese hier gegründete katholisch italienische Kirche für eine leprosische, gleich jener des Paters Hyacinth, woron sie eine Nachbildung sei, und verbietet die Diözesanen, unter Androhung der höheren Exkommunikation, sich derselben anzuschließen oder deren Besitzungen zu begegnen.

London, 4. Oktober. Ein Kabinett-Rath ist für Dienstag, den 7. v. M. anberaumt.

Graf Herbert Bismarck ist aus Schottland hier zurückgekehrt.

## Stenografie!

Unser Herbstkursus beginnt Dienstag, 7. Oktober, Abends 8 1/2 Uhr in der Friedrich-Wilhelms-Schule. Honorar M. 5 inkl. Lehrmittel.

Gabelsberger Stenografen-Verein.

Ed. Dischler, Lindenstraße 2, 3 Treppen.